



□ خطبة جمعة

# جناية اداله كموغكرن

سيڤي 08 / 2019

17 جماد الاخر 1440 هـ

□ برسامان

□ 22 فيبرواري 2019 م

□ دكلواركن اوليه:

□ جابتن حال احوال اكام ترغكانو

**Peringatan:**

**Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.**

**Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali rukun, ayat Al-Quran dan helaian mukasurat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.**

## الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ، وَنُسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ  
يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ،  
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

دأتس میمبر یغ مولیا این، سای برقسن کقد دیری سندیری دان کقد  
ساودارا-ساودارا سکالین، سوقایا برتقوی کقد الله سبحانه وتعالی دغن  
سبئر-بئر کتقوان. لقساناکن سکالا قرینته الله سبحانه وتعالی دان  
تیغکلکنله سکالا لارغنث. سسوغکوهن، بینتیغ یغ مملیهارا سسأورغ همبا  
دري ملاکوکن کمعصیتن دان کموغکرن اداله کتقوان کقد الله سبحانه  
وتعالی. تاجوق خطبة قد هاری این ایاله :

"جناية اداله کموغکرن".

مسلمین یغ درحمی الله سکالین!

کیت بوکنله سآورغ یغ بنر-بنر برتقوی سهیثکاله کیت منجاوهکن  
دیری درقد ملاکوکن قریواتن یغ دلارغ اولیه الله سبحانه وتعالی. الله سبحانه  
وتعالی تله منجنجیکن شرک کقد سسیاقا یغ منجاوهی لارغنش. فرمان الله  
سبحانه وتعالی دالم سورة النساء ایه 31:

**إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا نُهَوْنَ عَنْهُ نَكْفَرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ  
مُدْخَلًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾**

یغ بر مقصود: "مک جک کامو منجاوهکن دوسا-دوسا بسر یغ دلارغ  
کامو ملاکوکنش، کامی اکن مغمقونکن کسالم-کسالم (دوسا کچیل)  
کامو، دان کامی اکن ماسوقکن کامو کتمتت یغ مولیا (شرک)".  
کتاهویله، بهاوا منجاوهی لارغن الله سبحانه وتعالی ایت ممباوا کروکونن دان  
کمصلحتن هیدوف ددنیا، سرتا منچاقای کبهاکیان آبادی دأخیره.  
ماناکالا ملعکر لارغن الله سبحانه وتعالی سوده قستی اکن ممباوا کمضرتن  
هیدوف ددنیا دان بالسن عذاب دأخیره. الله سبحانه وتعالی مغيثکن  
همبا-همباش یغ ملعکر قرینتهن ماهوقون لارغنش، دغن أنچامن دان عذاب  
یغ قدییه. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النساء ایه 14:

**وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا  
وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٤﴾**

یغ بر مقصود: "دان سسیاڤا یغ درهاک کفد الله دان رسولن، دان ملمقاوئی باتس-باتس شریعتن، اکن دماسوقکن اولیه الله کدالم اڤی نراک، ککل له ای ددالمن، دان باکین عذاب سیقسا یغ امت مغهینا".

### سیدغ حاضیرین یغ دبرکاتی الله سکالین!

ستیاف هاری، کیت اکن مندغر اتاو مباح لاقورن بریتا تنغ قلباکای کیس جنایه دنکارا این. کیس-کیس جنایه یغ دلافورکن این ملیتکن فساله دان مغسا قد سما فریغکت مشارکت، تنفا مغيرا عمور، جنتینا، بغسا، اکام، تاهف قندییقن اتاو ککایان. جنایه ممبری کسن یغ بسر ترهادف سواسان سرتا کوالیتی هیدوف مشارکت دان نکارا. سچارا فطرهن، سما کولوغن مشارکت دان نکارا مملوکن کسجهتران، کنتزامن دان کامان هیدوف. نامون، جنایه بوکن سهاج ممضرتکن مغسا، مباوا کیمبغن دان راس تاکوت دالم هیدوف مشارکت ستمفت سرتا فلنچوغ، بهکن اکن منجسکن کامان دان قمباغونن نکارا.

جنایه دالم بهاس عرب دسبوت دغن فرکاتان الجنایه اتاو الجریمة. فرکاتان الجنایه دأرتیکن سباکای سکالا بنتوق تیندقن یغ دلارغ دان مروسقکن، سامادا تیندقن ایت کأتس بادن، هرتا اتاو سباکاین. امام الماوردی رحمة الله متعرفکن جنایه سباکای سکالا بنتوق کسالمن منوروت شرعیه یغ بولیه دحکوم برداسرکن حکوم الله، سامادا ای اداله قصاص، حُدود اتاو

تَعْدِير. فَعْرَتِين جَنَايَة اِدَالَه لَوَاس كِرَان سَمَوَا كَسَالَهْن يَغ بُولِيَه دَحَكُوم اُولِيَه  
قَمْرِيْتَه مَنُورُوت شِرَاع دَأَعَكْف سَبَاكَاي جَنَايَة. دَا لَم فَعْرَتِين سَمَاس، جَنَايَة  
اِدَالَه كَلَاكُوان اَتَاو تِينْدَق-تَنْدُوق يَغ مِيَاهِي اُونْدَغ-اُونْدَغ يَغ  
دَكُواتِكُوَا سَاكُن، يَغ دَلَاكُوكُن اُولِيَه اِينْدِيُوِيْدُو اَتَاو كُومَقُولُن تَرْتَنُوتُو دَعْن نِيَه  
اَتَاو دَعْن سَعَاج.

جَنَايَة بُولِيَه دَبَهَاكِيكُن كَقْد بَرَا ف بَهَاكِيْن يَاءِيْت جَنَايَة هَرْتَا بَنْدَا، جَنَايَة  
تُوبُوَه بَادَن، جَنَايَة قَرْدَاكَاعْن (كُومَرَسِيَال)، جَنَايَة سَيْبَر، جَنَايَة كَاوسَن  
قَرَايِرِن (مَارِيْتِيْم)، جَنَايَة اُوْدَارَا، جَنَايَة مَلِيْبَتِكُن مُورَل، جَنَايَة مَلِيْبَتِكُن حَق  
اِينْدِيُوِيْدُو، كُومَقُولُن اَتَاو اُورْكَانِيْسَاسِي. مَنُورُوت سَتَاتِيْسْتِيك اِكْنِيْسِي  
اِينْتِي دَا دَه كَبْشَاسَان (AADK)، كَجَالَا قُپَاهُكُونَان دَا دَه مَنُوجُوكُن  
قُنِيْعَاكَاتَن سَاعْت كَتَارَا دَارِي جَنُورَاي هِيْعْكَ دِيْسِيْمَبَر 2018. كَسَمُوا  
جَنَايَة تَرَسْبُوت اِدَالَه كَمُوعْكَرَن دَان مَرُوقَاكُن دُوسَا يَغ وَاَجِب دَجَاوَهِي.

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرِيْوَايْتِكُن بَهَاوَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِرَسْبِدَا:

**عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ، فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى  
الْجَنَّةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ**

مَقْصُودُن: "كَا مُو سَمَوَا هَنْدَقْلَه بَرَلَاكُو جُوجُور، كِرَان سَسُوعْكَوَهْش  
كَجُوجُورُن مَبَاوَا كَقْد كَبَاءِيْقُن، دَان سَسُوعْكَوَهْش كَبَاءِيْقُن مَبَاوَا كَشْرَك." "  
سِيْدَغ جَمْعَه يَغ دَكَا سِيَهِي سَكَالِيْن!

دالم شرعیة، فنچابولن ترهادف کمولیان اکام، پاوا، عقل، هرتا دان مرواه اداله جنایة. اسلام ملتقن جنایة سباکای کسالم یغ مستی دحکوم، کران ای ملعکر حق الله دان حق مانسی. اورغ یغ ملاکوکن کسالم بولیه دحکوم دغن حکومن یغ تله دتثقن، جک تربوقتی کسالمش. قلقسانان ستیاف حکومن دالم اسلام، مروفاکن کواجبن التَّعْبُدِيَّة. قلقسانان حکومن این، برتوجوان منجاک دان مملیهارا کمصلحتن هیدوف مانسی، دان معهیندرکن کروسقن سامادا دغن چارا مندیدیق دان منچکه أهلی مشارکت، درقد ترلیت دغن کموغکرن، دان منجامین سرتا ممبلا کعادیلن باکی ستیاف حق ایندیویدو دالم مشارکت.

قرلو دایغت بهاوا فرایدن ماس سرتا کماجوان ساءین س دان تیکنولوکی تله ممبوک رواغ کقد وجودن قلباکای جنیس سرتا تیکنیک قلاکوان جنایة یغ بارو دان مودین. ای بروفا یا معیلق درقد دکسن اولیه فیهق برکواس. والاقون فیهق برکواسا سنتیاس بروسها منورونکن قدر جنایة، دغن لثکه معسن سرتا مفرچفتکن قپلساین کیس جنایة، اشکوتا مشارکت جوک قرلوله بکرجاسام، برتیندق سباکای قمنتا سوکاریلا یغ برقران، منجاک کهرمونیان کاوسن کجیران دان کامقوغ هلامن دغن سنتیاس مپمقایکن معلومت اکتیویتی اکتیویتی یغ منچوریکاکن کقد فیهق برکواس، فکاوا ای فرهوبوغن مسجد اتاوا بالای قولیس برهمقیران.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ حِزْبٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ سورة المائدة: 33

يغ بر مقصود: "هاث ساث بالسن اورغ-اورغ يغ ممرغي الله دان رسولن سرتا ملاكوكن بنچان كروسقن دموك بومي اياله دغن دبالس بونوه، كالاو مريك ممبونوه سهاج دغن تيدق مرمقس، اتاو دقالغ كالاو مريك ممبونوه دان مرمقس، اتاو دقوتوغ تاغن دان كاكي مريك برسيلغ كالاو مريك مرمقس سهاج، اتاو دبواغ نكري كالاو مريك هاث مئكغكو كتنترامن عوام، حكومن يغ دمكين ايت اداله سواتو كهينان ددنيا باكي مريك، دان داخيرة كلق مريك بروليه عذاب سيقسا يغ امت بسر". سورة المائدة: 33

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِشِيرًا وَنَذِيرًا. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ، وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت سام-سام منيغكتكن كتقوان كقد الله تعالى، دغن برسوغكوه-سوغكوه منطاعتي سكاللا فرينتهن دان منجاءوهي سكاللا لارغنث، كران هاش اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ اكن منجاقاي كجايان دهاري اخيرة كلق.

سيدغ جمعة يغ دمولياكن الله سكالين،

قد هاري يغ موليا دان قنوه براكاة اين جوك، ماريله كيت ممقربايقكن اوجاقن صلوات دان سلام كأتس نبي محمد ﷺ يغ تله ميمقايقن أكام إسلام كقد كيت، والاووقون بكيندا معهداي قلباكااي كرينه دان رنجاو دالم دعوة بكيندا. تندا كاسيه كيت كقد بكيندا دراقمکن ملالووي



صلوات دان سلام سباکاي ممتوهي قرينته الله ددالم القرءان دالم سورة  
الأحزاب، اية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

يغ بر مقصود: "سسو عكوهن الله دان قارا ملائكتن سنتياس بر صلوات  
كاتس نبى محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي اورغ-اورغ يغ برايمان،  
بر صلواتله كامو كاتس سرتا اوچقكنله سلام سجهترا دغن فغحورمتن  
كاتس دغن سقنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ  
الرَّاشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ  
الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،  
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزَّ  
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشَّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ

الدِّينِ وَانصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ  
أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا  
مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ  
كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ  
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ  
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ  
نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ  
عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.  
اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ  
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا  
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

## عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،  
وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.